**(UZ01)  [AR]**

|  |  |
| --- | --- |
| **Die Uhr, die Zeit**  **und ihre vielen Namen** | **الساعة، الوقت**  **وأسمائهم العديدة** |

|  |  |
| --- | --- |
| **Teil 1** | **الجزء 1** |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Beispiel    المثال | Die Zeit zwischen 4 Uhr und 5 Uhr  am Nachmittag,  also von 16:00 bis 17:00 Uhr | الوقت بين الساعة 4 صباحاً و5 صباحاً  بعد الظهيرة  من الساعة 4:00 مساءً إلى الساعة 5:00 مساءً |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 16:00 | sechzehn Uhr | 16 الساعة |
|  | vier Uhr (Nachmittag) | الساعة الرابعة (بعد الظهر) |
| 16:10 | sechzehn Uhr (und) zehn (Minuten)  sechzehn Uhr zehn | 16 الساعة (و) عشرة (دقائق)  16 الساعة 10 |
|  | zehn (Minuten) nach vier (Uhr)  zehn nach vier | عشرة (دقائق) بعد أربعة (على مدار الساعة)  عشرة بعد أربعة |
| 16:15 | sechzehn Uhr fünfzehn (Minuten) | الساعة السادسة عشرة (دقائق) |
|  | (eine) viertel (Stunde) nach vier (Uhr)  viertel nach vier | (واحد) ربع (ساعة) بعد أربع (ساعة)  ربع السنة بعد أربعة |
|  | viertel fünf | الربع الخامس |
| 16:20 | sechzehn Uhr zwanzig | 16 الساعة 20 |
|  | zehn (Minuten) vor halb (fünf)  zehn vor halb | عشرة (دقائق) قبل النصف (خمسة)  عشرة قبل النصف |
| 16:30 | sechzehn Uhr dreißig | 16 الساعة الثلاثين |
|  | halb fünf | نصف خمسة |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 16:30 | sechzehn Uhr dreißig | 16 الساعة الثلاثين |
|  | halb fünf | نصف خمسة |
| 16:35 | sechzehn Uhr fünfunddreißig | 16 الساعة 35 |
|  | fünf (Minuten) nach halb fünf  fünf nach halb fünf | خمسة (دقائق) بعد نصف الماضي خمسة  خمسة بعد نصف خمسة |
| 16:45 | sechzehn Uhr fünfundvierzig | 16 الساعة 45 |
|  | dreiviertel fünf | ثلاثة أرباع خمسة |
|  | (eine) viertel (Stunde) vor fünf (Uhr)  viertel vor fünf | (واحد) ربع (ساعة) قبل خمسة (ساعة)  ربع إلى خمسة |
| 16:50 | sechzehn Uhr fünfzig | 16 الساعة 50 |
|  | zehn (Minuten) vor fünf (Uhr)  zehn vor fünf | عشرة (دقائق) قبل خمسة (ساعة)  عشرة إلى خمسة |
| 17:00 | siebzehn Uhr | السابعة عشر الساعة |
|  | fünf Uhr (Nachmittag) | الساعة الخامسة (بعد الظهر) |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Die Sätze anhören (MP3)  **استمع الى النص** | siehe die Graphik  انظر الرسم | diese Seite    هذه الصفحة | zur Kapitelseite Wortfamilien  إلى عائلات كلمة صفحة الفصل |

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Teil 2** | | | **الجزء 2** | | |
| **vielleicht eine nützliche Denkweise …** | | | | ربما عقلية مفيدة ... | | |
| **Tag**  اليوم | Der ganze Tag hat 24 Stunden  Der Mittag (12 Uhr) teilt den Tag | | | اليوم كله لديه 24 ساعة  الظهر (12 ظهراً) يقسم اليوم | | |
|  | Der Tag **vor** Mittag (0 bis 12 Uhr),  der Tag **nach** Mittag (12 bis 24 Uhr) | | | في اليوم السابق للظهر (من الساعة 00:00 صباحاً إلى الساعة 12:00 ظهراً)،  في اليوم التالي للظهر (من الساعة 12 صباحاً إلى منتصف الليل) | | |
|  | Oft sagt man die Stunde nur  von 1 bis 12 an,  die Unterscheidung ergibt sich aus dem Inhalt. | | | في كثير من الأحيان كنت أقول فقط ساعة  من 1 إلى 12،  التمييز مشتق من المحتوى. | | |
| Beispiel    المثال | Frühstück gibt es um acht  [ 8 Uhr **Vor**mittag ]  Komme zum Kaffee um fünf  [ 5 Uhr **Nach**mittag ] | | | الإفطار متوفر في ثمانية  [8 صباحا]  تعال إلى القهوة في الخامسة  [الخامسة صباحاً] | | |
| **Stunde** | Die volle Stunde hat 60 Minuten | | | الساعة الكاملة لديها 60 دقيقة | | |
| الساعة | Die Stunde als Kreis gesehen  teilt sich einfach in vier **Viertel**,  also 4 mal 15 Minuten. | | | الساعة التي ينظر إليها على أنها دائرة  يقسم ببساطة إلى أربعة أرباع،  4 في 15 دقيقة. | | |
|  | Der halbe Kreis ist die **halbe** Stunde,  30 Minuten (zwei Viertel). | | | نصف الدائرة نصف ساعة  30 دقيقة (ربعين). | | |
|  | Mit „**halb fünf**“ und „**dreiviertel fünf**“ blickt man auf die kommende volle Stunde und meint 16:30 und 16:45.  Genau so ist bei „**viertel fünf**“ die Zeit 16:15 gemeint. | | | مع "نصف خمسة" و "ثلاثة أرباع خمسة" ينظر المرء إلى الساعة الكاملة القادمة ويعني 16:30 و 16:45.  هذا هو بالضبط كيف يعني "ربع خمسة" الوقت 16:15. | | |
|  | Sagt man „zehn **nach** vier“, „viertel **nach** vier“, „zwanzig **nach** vier“,  so ist vier Uhr (16:00) bereits seit 10, 15, 20 Minuten vergangen. | | | قائلا "عشرة بعد أربعة" ، "ربع بعد أربعة" ، "عشرين بعد أربعة" ،  الساعة الرابعة (16:00) قد مرت بالفعل لمدة 10، 15، 20 دقيقة. | | |
|  | | Die Sätze anhören (MP3)  **استمع الى النص** | | zur Kapitelseite Wortfamilien  إلى عائلات كلمة صفحة الفصل |  | |

|  |  |
| --- | --- |
| **Teil 3** | **الجزء 3** |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **ein heißer Tipp …  ;–)** | | **نصيحة ساخنة... ;-)** |
| Um Mißverständnisse zu vermeiden,  wiederhole die Zeitangabe wie sie  auf einer digitalen Anzeige stehen würde,  und frage nach, ob das stimmt.    Beispiel: | | من أجل تجنب سوء الفهم،  تكرار الوقت كما هو  سيكون على شاشة رقمية،  واسأل إن كان هذا صحيحاً.  المثال: |
| **16:15** | „Wir treffen uns um viertel fünf.“  „Meinst du also: 16 Uhr 45  oder 17 Uhr 15?“ | "نلتقي في الربع الخامس"  "وكذلك تقصد: 4 مساءً 45  أو 5 مساءً 15؟ |
|  | „NEIN!!!  Viertel fünf ist 16:15  und NICHT  viertel VOR fünf   [16:45]  und auch NICHT  viertel NACH fünf   [17:15].“ | "لا!!!  الربع الخامس هو 16:15  وليس  الربع قبل خمسة [16:45]  وأيضا لا  الربع بعد خمسة [17:15]." |
|  | „Oh, dann wäre ich ja eine halbe  oder gar eine ganze Stunde  zu spät gekommen …!“  „Ja, genau.“ | "أوه ، ثم كنت قد نصف  أو حتى ساعة كاملة  بعد فوات الأوان ...!"  "نعم، بالضبط. " |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | Die Sätze anhören (MP3)  **استمع الى النص** | zur Kapitelseite Wortfamilien  إلى عائلات كلمة صفحة الفصل |  |

**UZ02  –  Punkt – viertel – halb – drei viertel / بالضبط - الربع - النصف - ثلاثة أرباع**

|  |  |
| --- | --- |
|  | **Punkt drei Uhr** Nachmittag, 15:00 Uhr |
|  |  |

|  |  |
| --- | --- |
| **suche die neuen Wörter im Wörterbuch und lerne sie …** | ابحث عن الكلمات الجديدة في القاموس وتعلمها... |
| die Sprache  der Sprachgebrauch  etwas gebrauchen |  |
| der Punkt  pünktlich  die Pünktlichkeit |  |
| viertel 1/4  das Viertel |  |
| halb 1/2  die Hälfte |  |
| ein Viertel 1/4  zwei Viertel 2/4  drei Viertel 3/4  vier Viertel 4/4 |  |
| der Teil  das Ganze |  |

|  |  |
| --- | --- |
| **viertel vier Uhr** Nachmittag, 15:15 Uhr | **halb vier Uhr** Nachmittag, 15:30 Uhr |
| die **nächste volle Stunde** ist **vier** Uhr Nachmittag (16:00 Uhr)  oder: **viertel nach drei** Uhr Nachmittag | in einer **halben** Stunde ist es **vier** Uhr |
|  |  |

|  |  |
| --- | --- |
| **drei viertel vier Uhr** Nachmittag,  15:45 Uhr | **Punkt vier Uhr** Nachmittag, 16:00 Uhr |
| oder: **viertel vor vier** Uhr Nachmittag |  |
|  |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| diesen Text anhören (MP3)  **استمع لهذا النص** | diese Seite   هذه الصفحة | zur Kapitelseite Wort-Familien  إلى صفحة فصل عائلات الكلمات |